



TENDER NO. SC2159/2020	TENDER NR. SC2159/2020	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2159/2020
<p>Tenders are hereby invited for the <b>Installation of Kleinmond Sewer Reticulation, Phase 3</b>.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Wednesday, 18 November 2020</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a <b>tender documentation administration fee of R836-00 per set</b>.</p> <p>Sealed tenders, with “<b>Tender No. SC 2159/2020: Installation of Kleinmond Sewer Reticulation, Phase 3</b>” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 2</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>A compulsory information session will be held at <b>11h00 on 02 December 2020</b> at <b>Kleinmond Town hall</b>.</p> <p>Bidders should have an estimated <b>CIDB</b> contractor grading of at least <b>4CE</b> or higher.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured conveyance pipes (uPVC) (100%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>18 December 2020</b> at <b>12h00</b> and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Mr. R Stander</b> at e-mail: <a href="mailto:rohann.s@ixengineers.co.za">rohann.s@ixengineers.co.za</a> and/or telephone number: <b>021 912 3000</b>.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die “<b>Installation of Kleinmond Sewer Reticulation, Phase 3</b>”.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Woensdag, 18 November 2020</b>, by die Voorsieningskanaanbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n <b>tender dokumentasie administrasie fooi van R836-00 per stel</b>.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “<b>Tender Nr: SC2159/2020: Installation of Kleinmond Sewer Reticulation, Phase 3</b>” op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 2</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om <b>11h00, op 02 Desember 2020</b> by <b>Kleinmond Stadsaal</b>.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte <b>CIDB</b> kontrakteurgradering van ten minste <b>4CE</b> of hoër hê.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde pype (uPVC) (100%) met 'n aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is <b>18 Desember 2020</b> om <b>12h00</b> en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>R Stander</b> by e-pos adres: <a href="mailto:rohann.s@ixengineers.co.za">rohann.s@ixengineers.co.za</a> en/of telefoonnommer <b>021 912 3000</b>.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: “<b>Installation of Kleinmond Sewer Reticulation, Phase 3</b>”.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela <b>NgoLwesithathu 18 November 2020</b>, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Neethling eHermanus; Nombolo. 028 313 8064, phakathi ko 08h30 no 15h30, <b>usakuhlawula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R836-00 iseti</b>.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso <b>No. SC 2159/2020: Installation of Kleinmond Sewer Reticulation, Phase 3</b>” Ibhawle ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi <b>Bhokisi yeZiniki-maxabiso 2</b> kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Isheshoni yolwazi enyanzelekileyo izakubanjwa ngentsimbi ye <b>11h00 ngoLwesithathu 02 Disembha 2020 idilesi kwiholo lase Kleinmond</b>.</p> <p>Abaniki maxabiso kufuneka babene <b>CIDB</b> enobukhulu obu <b>4CE</b> okanye ngaphezulu.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheriyeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kweziniki-xabiso yi <b>18 Disembha 2020</b> ngo <b>12h00</b> kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no <b>Mnu. R Stander</b> kule emeyile ithi: <a href="mailto:rohann.s@ixengineers.co.za">rohann.s@ixengineers.co.za</a> kunye okanye inombolo yomnxeba <b>021 912 3000</b>.</p>
<p><b>DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING</b></p>	<p><b>DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING</b></p>	<p><b>UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO</b></p>